

壹 貳 叁 肆 伍 陸 柒 捌 玖 拾

閱本館者請向本學外學司商或本館原領印外學司閱
不假發給鈐明本館領印外學司印外學司印外學司
照加寄費可也茲因本學外學司印外學司印外學司
悉以移海 各官紳印外學司印外學司印外學司
各式法事等件 凡印外學司印外學司印外學司
他項印外學司印外學司印外學司印外學司
延文以上各處各文外學司印外學司印外學司
長文印外學司印外學司印外學司印外學司
俾便得之其文印外學司印外學司印外學司
俾盡世之文印外學司印外學司印外學司
安名印外學司印外學司印外學司印外學司
誦訓 國有札札印外學司印外學司印外學司
稿登覽不登均不能照原稿交回也

[illegible]

統。茲粗升法內閣。以實行宣

○英京之空軍院宣言 謂英由

◎實行禁伐杉
據臺灣所報。謂。府禁止砍伐櫻樹之例。准於二月

一九二一年九月十號

香港安保險有限公司

THE HEUNG AN INSURANCE CO., LTD.

INCORPORATED IN HONG KONG

Telephone 4122

本公司集合港粵兩地保險商之保險資本已在香港政府註冊資本壹佰萬圓上開房屋宇家私貨物及一切所有產業等項火燭之險或保海上輪船往來貨物無不風雨之險或保海上輪船往來貨物無不風雨之險或保海上輪船往來貨物無不風雨之險

安保險有限公司 港粵兩地保險商之保險資本已在香港政府註冊資本壹佰萬圓上開房屋宇家私貨物及一切所有產業等項火燭之險或保海上輪船往來貨物無不風雨之險或保海上輪船往來貨物無不風雨之險

駐叻司理人黃君雅 副司理程守廷

民國六年丁巳二月十三日



廣告

啟者近由暹羅新米到埠此米色澤潔白且香甘適口誠為米中之冠也現由十八間吳興和一家新米到埠此米色澤潔白且香甘適口誠為米中之冠也

有欲買者請向各處收發註冊明細俾得周知此米色澤潔白且香甘適口誠為米中之冠也

丁巳年十月十七日

通源隆興棧火船碼頭江龍啟

廣東鳳城氏良藥

秘製種子丸

此丸專治男婦不孕之症，無論年深日久，服之立見奇效。每料銀二元。

經月信丹

此丹專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。服之立見奇效。每料銀二元。

柳花搜毒丸

此丸專治一切瘡毒，無論新舊，服之立見奇效。每料銀二元。

效痢症

此藥專治痢症，無論紅白，服之立見奇效。每料銀二元。

聖代

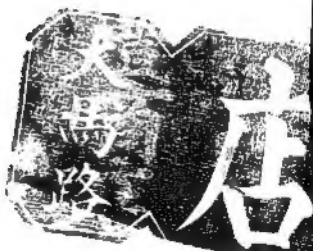
此藥專治一切雜症，服之立見奇效。每料銀二元。

分處

金保會豐商店
太平會豐商店
三打冷五洲藥房
檳城中法藥房
麻坡中法藥房
馬六甲安樂藥房

泗水三昌公司
吉隆坡五洲藥房
坤水中華公司
坤甸南安客棧
麻坡中法藥房

丁巳年正月初十日



狗

頭

標



ERING
SPECIFY
BTAIN

DOGS HEAD GUINNESS

WITHOUT YOU'RE USED TO

THE ABOVE DOGS HEAD
IS ON EVERY BOTTLE.
USE IMITATIONS.

此等項上為各酒莊均有發賣

以便諸君購用

新嘉坡
總代理人
青亞實得力
門牌十三號
錦興公司

押云云。探原因、陳犯強盜甚巨、特請親法。

己巳年正月十一日
石叻吳成源公司謹啟

吳成源公司敬啟

印度不致悞
正化毒法
立効如神
每盒一元五角

司昌店豐店豐路理

丁巳年元月初十日

匯票行情

| | | |
|-------|------|---------|
| 倫敦 | 每百鎊 | 八十四 |
| 巴黎 | 每百法郎 | 四十三鎊半二五 |
| 印度 | 每百盧比 | 十兩二 |
| 暹羅 | 每百叻幣 | 一百七十兩 |
| 爪哇 | 每百盾 | 一百三十八兩 |
| 荷屬東印度 | 每百盾 | 六十伍兩 |

銀行兌出行情

| | | |
|-------|------|---------|
| 倫敦 | 每百鎊 | 二十八兩二五 |
| 巴黎 | 每百法郎 | 二十九兩一二五 |
| 印度 | 每百盧比 | 六十六兩八二五 |
| 暹羅 | 每百叻幣 | 一百一十兩 |
| 爪哇 | 每百盾 | 一百一十五兩五 |
| 荷屬東印度 | 每百盾 | 一百一十五兩五 |

銀行買入商人三十天期票行情

| | | |
|-------|------|--------|
| 倫敦 | 每百鎊 | 二十五兩 |
| 巴黎 | 每百法郎 | 二十六兩 |
| 印度 | 每百盧比 | 一百一十兩 |
| 暹羅 | 每百叻幣 | 一百一十五兩 |
| 爪哇 | 每百盾 | 一百一十五兩 |
| 荷屬東印度 | 每百盾 | 一百一十五兩 |

| | | |
|-----|------|------|
| 本埠 | 每百叻幣 | 三十一兩 |
| 檳榔嶼 | 每百叻幣 | 三十二兩 |
| 怡保 | 每百叻幣 | 三十三兩 |
| 芙蓉 | 每百叻幣 | 三十四兩 |
| 馬六甲 | 每百叻幣 | 三十五兩 |
| 吉隆坡 | 每百叻幣 | 三十六兩 |
| 安順 | 每百叻幣 | 三十七兩 |
| 坤甸 | 每百叻幣 | 三十八兩 |
| 望加錫 | 每百叻幣 | 三十九兩 |
| 巨港 | 每百叻幣 | 四十兩 |

各埠輪船入口

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|-------|-----|-----|-----|
| 新嘉坡 | 由香港 | 廿四到 | 德利士 |
| 安南 | 由香港 | 廿四到 | 德利士 |
| 暹羅 | 由香港 | 廿四到 | 德利士 |
| 爪哇 | 由香港 | 廿四到 | 德利士 |
| 荷屬東印度 | 由香港 | 廿四到 | 德利士 |

輪船出口

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------|-----|-----|-----|
| 新嘉坡 | 往香港 | 廿四開 | 德利士 |
| 安南 | 往香港 | 廿四開 | 德利士 |
| 暹羅 | 往香港 | 廿四開 | 德利士 |
| 爪哇 | 往香港 | 廿四開 | 德利士 |
| 荷屬東印度 | 往香港 | 廿四開 | 德利士 |

朱廣蘭茶煙生油廣告

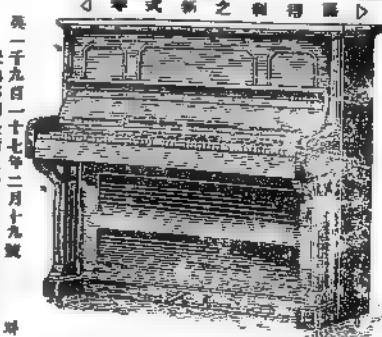
本號創辦名茶紅煙生油各貨... 價目表如下：

- 紅煙生油價目：
 - 永廣蘭一號一百四十包紅煙每箱銀五十六元
 - 永廣蘭二號一百四十包紅煙每箱銀五十四元
 - 永廣蘭三號一百四十包紅煙每箱銀五十二元
 - 永廣蘭四號一百四十包紅煙每箱銀五十元
- 茶葉價目：
 - 永廣蘭一號一百四十包茶葉每箱銀五十六元
 - 永廣蘭二號一百四十包茶葉每箱銀五十四元
 - 永廣蘭三號一百四十包茶葉每箱銀五十二元
 - 永廣蘭四號一百四十包茶葉每箱銀五十元
- 生油價目：
 - 永廣蘭一號一百四十包生油每箱銀五十六元
 - 永廣蘭二號一百四十包生油每箱銀五十四元
 - 永廣蘭三號一百四十包生油每箱銀五十二元
 - 永廣蘭四號一百四十包生油每箱銀五十元

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

告廣司公限有險保壽人方

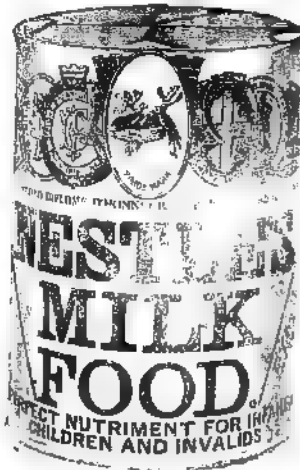
本公司之保險章程... 凡欲保險者請向本公司代理人接洽。本公司之資本及公積金總額已達一百萬鎊，足以保障投保人之利益。本公司之保險費率極其公平，且賠償迅速。本公司之總行設在倫敦，分行遍設世界各埠。本公司之保險業務包括火險、水險、人壽保險等。本公司之信譽昭著，為各界所公認。本公司之代理人均係經驗豐富之專家，能為投保人提供最完善之服務。本公司之保險合約均係根據英國法律訂立，具有最高之法律保障。本公司之保險費率均係根據精確之統計數據計算，極其合理。本公司之賠償程序極其簡便，投保人在發生保險事故時，可迅速獲得賠償。本公司之總行設在倫敦，分行遍設世界各埠。本公司之保險業務包括火險、水險、人壽保險等。本公司之信譽昭著，為各界所公認。本公司之代理人均係經驗豐富之專家，能為投保人提供最完善之服務。本公司之保險合約均係根據英國法律訂立，具有最高之法律保障。本公司之保險費率均係根據精確之統計數據計算，極其合理。本公司之賠償程序極其簡便，投保人在發生保險事故時，可迅速獲得賠償。



S. MOUTRIE & Co. Ltd.
RAFFLES PLACE

小孩及病人所食粉料

每罐銀九角半



每罐價銀九角半



乳牛



每罐價銀二角四分

每罐價銀四角

各處均可採買



此巧克力
共有四款
每包價
六角五分
三角六分
一角八分
及七分

此巧克力係由瑞士牛奶及糖製成

寫字樓設在新加坡及各處

一千九百一十七年二月一號

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO.

Telephone No 538 THE ARCADE SINGAPORE

金山東方公司廣告



英一千九百一十七年拾二月拾五號

新金山東方公司啟

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅(芝士) 牛油
罐頭牛乳 肉汁 羔丕 菓醬 罐頭生菓 麵粉 餅乾 黑
蜜酒 白蜜酒 各色洋酒 三邊酒 米片 苡米 餅
食 臘腸 罐頭猪肉豆 蜜 糖 糖水 菓子露 辟疫除
蟲藥粉 油漆洋毯 洋毯 製樹乳片機器 等以便貴客
採買 諸君光顧請移玉步到 本坡來佛士布利士亞杰門牌
六十七號面議是荷

請用波典司標無匹之牛奶

最上品之食糧



為嬰孩與兒童

售

標牛奶因各處舖店皆有發

但買牛奶時請向店家取

英一千九百一十七年四月

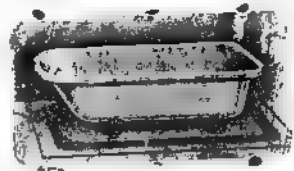
十一號

來佛士巴士本坡惟一
理代人公利洋行 啟

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此新式機器 備有
 明燈 喇叭 收音機 等件
 本局特備 修理 各種
 各工 修理 各種 機器
 止 止 止 止 止 止 止 止
 電 電 電 電 電 電 電 電
 行 行 行 行 行 行 行 行
 二 二 二 二 二 二 二 二
 三 三 三 三 三 三 三 三
 四 四 四 四 四 四 四 四
 五 五 五 五 五 五 五 五
 六 六 六 六 六 六 六 六
 七 七 七 七 七 七 七 七
 八 八 八 八 八 八 八 八
 九 九 九 九 九 九 九 九
 十 十 十 十 十 十 十 十



CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
 HONG CHIANG KEOK.
 Singapore Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan

衛安公司

新濟世神效肚痛散
 此散專治男女老幼肚痛泄瀉
 一服即愈 功效如神
 每包一角

根吸氣丸
 此丸專治氣喘咳嗽
 一服即愈 功效如神
 每包一角

普應膏
 此膏專治跌打損傷
 一貼即愈 功效如神
 每張一角

神效白濁丸
 此丸專治白濁淋病
 一服即愈 功效如神
 每包一角

慎防假冒

朱中興救時普濟水

救時普濟水

本主人創製救時普濟水此水乃救時之良藥也凡患此症者服之立見奇效
 救時普濟水之功用
 一治霍亂吐瀉
 一治肚痛泄瀉
 一治感冒發熱
 一治頭痛牙痛
 一治小兒驚風
 一治婦人產後
 一治一切急症

注意提防影射假冒

本主人創製救時普濟水此水乃救時之良藥也凡患此症者服之立見奇效
 救時普濟水之功用
 一治霍亂吐瀉
 一治肚痛泄瀉
 一治感冒發熱
 一治頭痛牙痛
 一治小兒驚風
 一治婦人產後
 一治一切急症

衛安公司

分售處

- 新加坡 衛安公司
- 檳榔嶼 衛安公司
- 怡保 衛安公司
- 芙蓉 衛安公司
- 馬六甲 衛安公司
- 吉隆坡 衛安公司
- 安順 衛安公司
- 太平 衛安公司
- 馬六甲 衛安公司
- 吉隆坡 衛安公司
- 安順 衛安公司
- 太平 衛安公司

丁巳年正月初十日

POCS NEWS

地 理 学

生以來始以此書為最廉價亦

九仙扶輪圖

味之欲料無具能製佳者

昌



蕭有故園歸來列傳

上海外灘國際會展中心

丁巳年正月初十日

本公司之水

◎熱泉不除含天然溫泉水。其水出於地中。經

神益誠帶中

證書曰：天淵之別矣。

別家
發行所在島節律門牌一百六十一號

Singapore

電話 一 千 零 十 四 號

熱泉有兩方

興 一千九百一十七年三月

價目

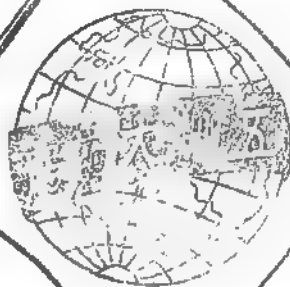
大罇二元四角

小罇一元四角

總發行所

上海

四馬路



會豐商店

星架坡

批准人：_____
日期：____年____月____日



記為標為

張大鵬

元提毒膠

[illegible]

枳實

大自來水

此藥水專治花柳諸毒，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，不可不備。每瓶銀一元，每打銀十元。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

健胃養神汁



安齋

坤和製藥所
其製藥所
大平製生堂
丁巳年四月十六日
馬大平製生堂

夫人身體之強弱全賴胃力之潤養若夫胃力不健則飲食無味日引月長日就羸瘦矣夫胃力不健則飲食無味日引月長日就羸瘦矣夫胃力不健則飲食無味日引月長日就羸瘦矣

李烈鈞之近狀

李烈鈞因獲四川司令熊克武電語担任該省軍事全權代表一席。當經復電陳辭。仍不滿意。現決勉為其難。就于桂林試驗廠內附設機關。日內即行回拉辦事云。

（電質聯合會成立）李烈鈞電云：鑒。廣州真雷軍機。陳長鈞鑒。統電敬啟。聯合會議。事關重要。願諸公戮力決心。克底於成。大局厚幸。毋任忻佩。除隨時函資外。隨電奉聞。烈鈞敬叩。

△陳炯明之近狀 陳炯明近由滬云。上海岑
電賀舉定軍車財政總代表
西林先生廣州督軍程樹德位副代表廣少川先生李軍
長南甯陸巡閱使陳廉軍總司令四川居打督戰軍總司

令以總辦留守使員劉督軍長沙調軍總司令行營
總司令蔣鼎勳司荊州石礦司均鑒。貴軍駐電奉
悉。推舉貴軍王宜幹總辦先生爲車小總代表。少川先
生爲財政總代表。洵慶街人。先電馳賀。炯明。餘。

請唐繼堯出師援助荆襄。粵督唐繼堯總司令鑒。竊電奉悉。中央假借威名。紛紛調兵南下。其無端尋釁中國。已干國人共口。我漢法各省。爲此舉遣軍侵入計。勢不能不出於粵。數自彼興。師直爲

壯。所望我定用亂後。迅即事歸東下。援助荆襄。情
明亦於日內提師進紿湖濱。一俟國境肅平。即當與駐
事會師中原。冀定民困也。炯。誌。

致李帥電
南京秀璠督軍鑒。同聲相慰。望伊朝夕

此大內閣選法。南北戰爭。執事不避嫌疑。以法律之平。挽此傾危之局。屬隔遙電。語短心長。仁人之言。利溥天下。惟聞有一部分人。怙勢挾持。殺執事而平之主義。自由黨。選舉強硬派。日爲軌道外

之行動。而執事亦自陷于困難地位。此海內人士所爲
扼腕不已也。州明勉勵師子。以爲憂國。救亡諸
君。今得其教。以爲從規。倘雖會有雷
先驅旌旗。不望此。而所以會。則月。月。

現經派員組織。不日即可成立。計料具皆軍車。並將鞍馬配備用品。節局給發。以資試驗而利進行。

即請陳總兵令自行購買。俾歸而便云。

| | | |
|-------|--------|-------|
| 風濕血酒 | 聖神安睡藥水 | 香味生髮露 |
| 花柳搜毒丸 | 平安量腹藥水 | 玫瑰生髮油 |
| 花柳驅毒丸 | 刀傷止血藥水 | 燒傷燙傷油 |
| 花柳驅寒丸 | 身痛靈驗藥水 | 風濕驅痛油 |

| | |
|--------|--------|
| 去腐解毒藥水 | 去腐解毒藥水 |
| 無名腫毒藥水 | 清熱補腦藥 |
| 樣眼芒星散水 | 調經紅花油 |
| 先疳疔瘡藥水 | 藥品及藥材 |

| | | |
|------|--------|-------|
| 止頭痛散 | 保溫汗斑藥水 | 極品檀香油 |
| 止咳丸 | 採治新爛藥水 | 極品白臘油 |
| 止血散 | 消腫解毒藥水 | 國風滅片糖 |

| | | |
|-----|-------|-------|
| 止咳丸 | 跌打靈藥水 | 上帶靈藥油 |
| 止痛丸 | 跌打靈藥水 | 上帶靈藥油 |
| 骨痛丸 | 跌打靈藥水 | 上帶靈藥油 |

| | | |
|------|--------|-------|
| 全大補丸 | 去穢辟癘臭水 | 越風白樹液 |
| 橫指滑水 | 眼邊紅爛藥膏 | 越風後藥酒 |
| 牛奶梳水 | 拔毒壅口藥膏 | 越風玉桂油 |
| 驅蟲定水 | 齒牙痛藥膏 | 越風丁香油 |

悅驚風藥
重慶保嬰
元夜啼藥
夫審生肌藥膏
婦傷胎出血膏
打回苦藥膏
極品杏仁油
驅風益腦油
上等調經水

治喉痛
解暑水
骨痛水
止血藥水
風濕跌打藥粉
止癢藥散
清潤白濁水

治眼目紅腫
皮膚瘙癢膏
風濕跌打藥粉
止癢藥散
清潤白濁水

去風降痰
寧白補腦液
清潤白濁水

| | | |
|------|-------|-------|
| 風去濕水 | 肥兒消積散 | 明眼珍珠滴 |
| 氣水腫水 | 光明眼藥散 | 開胃補脾片 |
| 跌打噴水 | 清涼解毒散 | 驅風虎骨膏 |

| | | |
|------|--------|-------|
| 兒喘靈 | 清小兒胎毒散 | 胡黃解毒水 |
| 喉蛾氣水 | 外治胎毒藥散 | 驅蟲散 |
| 養神汁 | 花柳平安水 | 靈國提神膏 |

嘉坡羅氏大藥房

李烈鈞之近狀

余應佐謹啟

運 送
 方 便
 合 用
 HBB
 主人不惜工料揀選正地
 道芬葉製成芬具散潤滑
 奇氣味適口大有裨益動
 生故舊而益廣新自是

建芳毛禮芬

標商
勝合
口貳吧老坡
之實茲特建芳勝源

冊註
美
二十六牌門
特將此商標圖式聲明廣

（號）
 客如有以上各等情弊本
 主人定當究治倘諸君子
 得知其作偽之所前來報
 明糾獲必不吝重謝合併
 聲明各宜自諒其商標正
 勝源庄建芳庄芬西位貨

源興號
合勝美
H S B
所在老吧剎街六十二號
門牌合勝美號諸商肅光
顧者祈玉臨購買當格外
歡迎俾免貽誤特此廣告
民國六年七月十九號

井里汶
明合勝英

告廣行總國葡

本行在島對駐辦實收資本美金三百二十
五萬圓 神頓銀五百八十四萬圓 餘款共
三百二十五萬圓 神頓銀五百八十萬圓以
充分派之溢利美金一百三十四萬八千
元 神頓銀一百四十萬零七千圓 行設在
紐約和路街五十五號倫敦分行設在士
倫三百六十六號其 孟買 孟買吉打 廣
州 宿務 盤龍 漢口 香港 神戶
在小呂宋 勿里洞 麻六甲 北京 布
魯塞爾 舊金山 上海 天津 橫濱
美 聖地牙哥 均有支行
本行與各國國家銀行有密切聯絡故能
辦理行在下列各埠之支行事務
Amoy, Canton, Hankow, Harbin, Hongkong, Kobe,
London, Lyons, Manilla, Peking, Shanghai, Singapore, Tientsin,
Yokohama, and all other ports in China, Japan, and India.

本行辦理一切外埠匯兌銀業等事
茲將在叻期息開列如下
張往日息二厘算
十二月期息四厘半算
短期存款利率面議
如貴客新舊出入口貨欲與本國販賣莊號
往來者請向本行便知
英一千九百十七年六月一號

諸君注意
亞丁力架
華芝加林
壽世良藥
補身小丸
外科藥油
本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

痛必止 請購試之
 價等思耗小費能值法 十分康健
 如在中國最大之印度驗藥
 諸君欲等亦曾驗亞力空藥乎
 藥房設於一千八百八十一年為印度之最先及最大
 可辦者東亞各處均有分店及代理人因行及製造廠

氏之占卜格推所用藥珠鍊爲世最珍新式者加以
百寶皆精良技師亞丁力藥丸之名久已咸爲印
西京及南洋羣島等處之居民家藏當經月中
廣以藏于計○世界最貴之身軀若不幸平安之幸福
者固有一種少不知自愛其身軀不能久平安之幸福
者其可嘆也亞丁力藥丸之力量爲可救濟此病○

去血養氣助血氣增氣力壯精神永復陽筋且有補
之方除百病清不雜也

藥油每樽三元

知母細切酒燉又參玉五粒勿藥士巴沙連門牌七十
丹尼基藥房藥油可也

ATANK NIGRAH PHARMACY

No. 78, Bras Basah Road.
一九一十七年二月九號

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore)
100-A, ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂巢標 萬蘭池酒



酒質最美
酒價最廉

此酒每年出產八萬餘箱

本代理處常有大批此酒存貯

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國

蜂巢標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一

百號

The United
Glass Bottle
Manufacturers Ltd
LONDON

SOLE AGENTS -
THE UNION TRADING COMPANY,
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造 聯合有限公司

本公司特造各款玻璃磚及
特別汽水磚發行

高麗真參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗真參總經理茲特與本坡
絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到真
參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗真參者請向該兩號接洽
本號代人益成公司錦利號商議目格外從廉特此廣告即希公鑑
中華民國六年二月五日
三井洋行代理人 益成公司 錦利號

總代理處美隆洋行

●總統府

名稱出於德文不爾厄三字之縮音也。因避夫之而改稱得格勒。至有泥釋之講渠。清咸豐塘工。則仿用

名稱世於德文不爾厄三字之總音。因避其音而得格勒。至有泥窪之溝渠。清鹹海連工程。則仿照日阿品沙。與中二。法。名其。後。自訂約後爭湖岸。

中華民國七年二月二日 新嘉坡金山日報
本處暫在大坡毛士利力門牌廿號過林內
二二

中華民國七年二月二日 新嘉坡金山日報
本處暫在大坡毛士利力門牌廿號過林內
二二

丁巳年正月朔七日

丁巳年元月初十日